

№ 3. Покой, Спасе

Pokóy, Spáše

Give Rest, O Our Savior

Мерно и плавно. [Giusto e legato.] ♩ = 72

pp Alexander Kastalsky

Soprano

ro - kóy,
по - кой,

Alto

p Spá - še ro - kóy,
Спа - се, по - кой,

Tenor

pp Po - kóy, Spá - še ro - kóy,
По - кой, Спа - се, по - кой,

Bass

pp Po - kóy, po - kóy,
По - кой, по - кой,

Piano
(for rehearsal only)

Мерно и плавно. [Giusto e legato.] ♩ = 72

pp *p* *pp*

5

rit.

Spá - še nash, s grá - ŵed - ní - mǐ ra - bí Tvo - yá,
Спа - се наш, с пра - вед - ны - ми ра - бы Тво - я,

Spá - še nash, s grá - ŵed - ní - mǐ ra - bí Tvo - yá, ro - kóy, ra - bí Tvo - yá,
Спа - се наш, с пра - вед - ны - ми ра - бы Тво - я, по - кой, ра - бы Тво - я,

Spá - še s grá - ŵed - ní - mǐ ra - bí Tvo - yá,
Спа - се спа - вед - ны - ми ра - бы Тво - я,

Spá - še nash, ra - bí Tvo - yá,
Спа - се наш, ра - бы Тво - я,

5

rit.

Tempo I ♩ = ♩

mf

9

i ši - yá fše - ĭí, fše - ĭí vo dvo - rí Tvo - yá, yá - ko zhe
и си - я все - ли, все - ли во дво - ры Тво - я, я - ко же

pp

i Tvo - yá, yá - ko zhe
и Тво - я, я - ко же

pp

i ši - yá fše - ĭí, vo dvo - rí Tvo - yá,
и си - я все - ли, во дво - ры Тво - я,

pp

i ši - yá fše - ĭí, vo dvo - rí Tvo - yá,
и си - я все - ли, во дво - ры Тво - я,

mf

pp

12

yesť p̑í - sa - no,
есть пи - са - но,

mf emphasize alto somewhat

yesť p̑í - sa - no, p̑re - ži - rá - ya,
есть пи - са - но, пре - зи - а - я,

pp

yá - ko p̑í - sa - no, p̑re - ži - rá - ya,
я - ко пи - са - но, пре - зи - а - я,

pp

yá - ko zhe yesť p̑í - sa - no, p̑re - ži - rá - ya,
я - ко же е́сть пи - са - но, пре - зи - а - я,

12

mf

pp

15

mp

yá - ko — blag, p̄re - ḡre - shé - ñi - ya ih, vóĭ - na - ya i ñe - vóĭ - na - ya,
 я - ко — благ, пре - гре - ше - ни - я их, воль - на - я и не - воль - на - я,

espressivo

mp

yá - ko — blag, p̄re - ḡre - shé - ñi - ya vóĭ - na - ya i ñe - vóĭ - na - ya,
 я - ко — благ, пре - гре - ше - ни - я воль - на - я и не - воль - на - я,

mp

ih, — p̄re - ḡre - shé - ñi - ya vóĭ - na - ya i ñe - vóĭ - na -
 их, — пре - гре - ше - ни - я воль - на - я и не - воль - на -

15

vóĭ - na - ya i ñe - vóĭ - na - ya,
 воль - на - я и не - воль - на - я,

19

pp *mf*

Soprano II

(ya) i
 (я) и

pp *mf*

p̄re - ḡre - shé - ñi - ya vóĭ - na - ya i ñe - vóĭ - na - ya, i
 пре - гре - ше - ни - я воль - на - я и не - воль - на - я, и

pp *pp*

p̄re - ḡre - shé - ñi - ya i
 пре - гре - ше - ни - я и

pp *pp*

ya, ñe - vóĭ - na - ya, i
 я, не - воль - на - я, и

19

22

fšia, yá - zhe v vĕ - ě - ňi - i i ňe - vĕ - ě - ňi - i,
 вся, я - же в ве - де - ни - и и не - ве - де - ни - и,

fšia, yá - zhe v vĕ - ě - ňi - i i ňe -
 вся, я - же в ве - де - ни - и и не -

yá - zhe v vĕ - ě - ňi - i i ňe -
 я - же в ве - де - ни - и и не -

yá - zhe v vĕ - ě - ňi - i i ňe -
 я - же в ве - де - ни - и и не -

22

i ňe - vĕ - ě - ňi - i, Che - lo - vĕ - ko - lŭb -
 и не ве - де - ни - и, Че - ло - ве - ко - люб -

vĕ - ě - ňi - i, Che - lo - vĕ - ko - lŭb -
 ве - де - ни - и, Че - ло - ве - ко - люб -

vĕ - ě - ňi - i, Che - lo - vĕ - ko - lŭb -
 ве - де - ни - и, Че - ло - ве - ко - люб -

vĕ - ě - ňi - i, Che - lo - vĕ - ko - lŭb -
 ве - де - ни - и, Че - ло - ве - ко - люб -

25

25

29 *pp* *p*

che. Ot Ďé - vī voz - ši - yá - vīy
 че. От Де - вы воз - си - я - вый

pp *p*

che. Ot Ďé - vī Ot Ďé - vī voz - ši - yá - vīy
 че. От Де - вы От Де - вы воз - си - я - вый

pp *pp*

che. Ot Ďé - vī Ot Ďé - vī voz - ši - yá - vīy
 че. От Де - вы От Де - вы воз - си - я - вый

pp *pp*

che. Ot Ďé - vī voz - ši - yá - vīy
 че. От Де - вы воз - си - я - вый

29 *pp* *p* *pp*

33 *cresc.* *ff* *rit.*

ġí - ru, Ĥří - síe Bó - zhe, Ĥří - síe Bó - zhe,
 ми - ру, Хи - сте Бо - же, Хи - сте Бо - же,

cresc. *ff*

ġí - ru, Ĥří - síe Bó - zhe, Ĥří - síe Bó - zhe,
 ми - ру, Хи - сте Бо - же, Хи - сте Бо - же,

cresc. *f*

ġí - ru, Ĥří - síe Bó - zhe, Ĥří - síe Bó - zhe,
 ми - ру, Хи - сте Бо - же, Хи - сте Бо - же,

cresc. *f* *rit.*

ġí - ru, Ĥří - síe Bó - zhe, Ĥří - síe Bó - zhe,
 ми - ру, Хи - сте Бо - же, Хи - сте Бо - же,

33 *cresc.* *ff* *f* *rit.*